

## **DECRETO RETTORALE N. 4887**

Procedure di valutazione a n. 8 ricercatori a tempo determinato  
presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore  
(art. 24 comma 3, lettera a, della legge 30 dicembre 2010, n. 240)

### **IL RETTORE**

- Visto lo Statuto dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, emanato con decreto rettorale 24 ottobre 1996, e successive modifiche e integrazioni;
- visto il regolamento generale di Ateneo dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, emanato con decreto rettorale 26 ottobre 1999, e successive modifiche e integrazioni;
- vista la legge 30 dicembre 2010, n. 240, in particolare l'art. 24;
- visti i decreti del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, nn. 242 e 243 datati rispettivamente 24 e 25 maggio 2011;
- visto il d.m. 30 ottobre 2015, n. 855 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 271 del 20 novembre 2015, concernente la rideterminazione dei macrosettori e dei settori concorsuali;
- visto il proprio decreto n. 2778 del 13 settembre 2016, recante: <<Modifiche al "Codice etico dell'Università Cattolica del Sacro Cuore">>;
- visto il proprio decreto n. 3624 del 12 luglio 2017, recante: <<Modifiche al "Regolamento per la disciplina dei ricercatori a tempo determinato">>;
- viste le delibere adottate dal Consiglio della Facoltà di Economia nell'adunanza del 17 ottobre 2018, dal Consiglio della Facoltà di Lettere e filosofia nell'adunanza del 31 ottobre 2018, dal Consiglio della Facoltà di Scienze della formazione, nell'adunanza del 24 ottobre 2018, dal Consiglio della Facoltà di Scienze matematiche, fisiche e naturali nell'adunanza del 18 ottobre 2018, dal Consiglio della Facoltà di Scienze bancarie, finanziarie e assicurative nell'adunanza del 18 ottobre 2018, dal Consiglio della Facoltà di Scienze della formazione, nell'adunanza del 24 ottobre 2018 e dal Consiglio della Facoltà di Scienze linguistiche e letterature straniere, nell'adunanza del 17 ottobre 2018 nelle quali sono state approvate le relative richieste di procedure di valutazione;
- considerato che i posti richiesti dalle Facoltà godono della relativa copertura finanziaria;
- vista la delibera adottata dal Senato accademico, nell'adunanza del 12 novembre 2018;

vista la delibera adottata dal Comitato direttivo, nell'adunanza del 14 novembre 2018,

## DECRETA

### Art. 1

#### Indizione

Sono indette le procedure di valutazione a n. 8 posti di ricercatore a tempo determinato per lo svolgimento di attività di ricerca, di didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti (art. 24 comma 3, lettera a, della legge 30 dicembre 2010, n. 240) nelle seguenti Facoltà dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, per i settori concorsuali e i settori scientifico-disciplinari di seguito indicati:

#### FACOLTÀ DI ECONOMIA

**n. 1 posto.**

<b>SETTORE CONCORSUALE: 13/B1 ECONOMIA AZIENDALE</b> <b>ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 13/B1 BUSINESS</b> <b>ADMINISTRATION AND ACCOUNTING STUDIES</b> SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: <u>SECS-P/07 ECONOMIA</u> <u>AZIENDALE</u> <i>ACADEMIC DISCIPLINE: <u>SECS-P/07 BUSINESS ADMINISTRATION AND</u></i> <i><u>ACCOUNTING STUDIES</u></i>	n. 1 posto.
--	-------------

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, prorogabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

AMBITO DI RICERCA: L'attività di ricerca sarà volta ad approfondire le conoscenze teoriche, metodologiche ed empiriche relative ai caratteri costitutivi e alla funzionalità economica duratura delle aziende di qualsiasi tipo (operanti nei diversi settori dell'economia, *profit* e *non profit*) e di tutte le amministrazioni pubbliche, incluse le aziende sanitarie. In particolare, l'attività di ricerca si focalizzerà sui sistemi di controllo direzionale e sulle variabili in grado di spiegare la relazione tra la dimensione tecnico-organizzativa dei sistemi di programmazione e controllo e le *performance* individuali.

*FIELD OF RESEARCH: The research activities will be aimed at deepening the theoretical, methodological and empirical knowledge about the constitutive features and the functionality of any type of companies (operating in different sectors, and including for-profit and non-profit organizations) and public organizations, including healthcare organizations. More specifically, the research activities will be focused on planning and control systems and on the variables that might explain the link between their organizational and technical characteristics and employee performance.*

FUNZIONI: Il ricercatore, adottando una prospettiva multidisciplinare, dovrà sviluppare e seguire progetti di ricerca e stabilire e incrementare collaborazioni con studiosi e atenei

di rilevanza nazionale e internazionale sui temi sopra indicati. Il ricercatore sarà chiamato a svolgere attività di didattica frontale, integrativa e di supporto agli studenti mediante l'attribuzione della titolarità di insegnamenti relativi al settore disciplinare di appartenenza, nell'ambito dei corsi di laurea triennale e/o magistrali della Facoltà di Economia e di Medicina e chirurgia "A. Gemelli" attivati presso la sede di Roma. Il ricercatore svolgerà altresì attività di supporto e servizio agli studenti con particolare riferimento ai percorsi di internazionalizzazione e parteciperà attivamente alla definizione e realizzazione di percorsi seminariali. I candidati saranno valutati in base ai requisiti minimi di reclutamento nel corpo docente stabiliti dalla Facoltà per l'area aziendale relativamente all'attribuzione di contratti di ricercatore a tempo determinato di tipo A, reperibili alla pagina: [https://dipartimenti.unicatt.it/segesta-Requisiti\\_reclutamento\\_2016.pdf](https://dipartimenti.unicatt.it/segesta-Requisiti_reclutamento_2016.pdf).

*FUNCTIONS: By adopting a multi-disciplinary approach, the successful candidate will be required to develop and carry out research projects, develop relationships with scholars aligned with the research foci for development of collaborations with national and international universities. The successful candidate will be involved in teaching and assessment, including supporting learners' curriculum development, and will be responsible for classes in management, at both undergraduate and postgraduate levels, within the courses offered by the Faculty of Economics and Medicine and surgery, UCSC, Rome. The successful candidate is also required to engage with students and develop international teaching projects through seminar, workshops, action learning sets and activities. The evaluation of the candidates will take into account the hiring requirements adopted by the Faculty for RTD - A contracts in the area of management, available at the following link: [https://dipartimenti.unicatt.it/segesta-Requisiti\\_reclutamento\\_2016.pdf](https://dipartimenti.unicatt.it/segesta-Requisiti_reclutamento_2016.pdf).*

SEDE DI SERVIZIO: Roma.

LINGUA STRANIERA: inglese.

NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 12.

**FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA**

**n. 1 posto.**

<p><b>SETTORE CONCORSUALE: 10/B1 STORIA DELL'ARTE</b>  <b>ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 10/B1 HISTORY OF ART</b>          SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: <u>L-ART/02 STORIA DELL'ARTE MODERNA</u>  <b>ACADEMIC DISCIPLINE: <u>L-ART/02 HISTORY OF MODERN ART</u></b></p>	<p>n. 1 posto.</p>
---	--------------------

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, prorogabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

AMBITO DI RICERCA: Storia dell'arte moderna, con particolare riferimento alla cultura figurativa del XVI e XVII secolo in Lombardia, con l'obiettivo di ricostruire profili di

artisti considerati nei loro rapporti con il contesto della committenza e del pubblico.

*FIELD OF RESEARCH: History of modern art, with particular focus on the figurative culture of the 16th and 17th centuries in Lombardy, with the aim of reconstructing artists' profiles in their relationship with the context of the patronage and the public.*

**FUNZIONI:** Sul piano scientifico il candidato dovrà svolgere ricerche ispirate al metodo storico e filologico proprio della Storia dell'arte con aperture critiche sul più ampio contesto culturale e sociale. In particolare dovrà possedere un metodo consolidato e ampie conoscenze sull'arte lombarda di XVI e XVII secolo, indagata anche sul piano storiografico e considerata nei suoi nessi con i contemporanei sviluppi in Italia e in Europa. Il candidato dovrà altresì svolgere attività didattica e di servizio agli studenti negli ambiti di sua competenza e secondo quanto determinato annualmente dal Consiglio della Facoltà.

*FUNCTIONS: The candidate shall carry out researches inspired by the historical and philological method of the history of art with critical openings on the broader cultural and social context. In particular, he/she shall have a consolidated method and an extensive knowledge of Lombard art of the 16th and 17th centuries, which will be investigated also under the historiographical perspective and considered in its connections with the contemporary developments in Italy and in Europe. He/she shall provide for teaching activities and service to the students in the areas of his/her competence and according to the Faculty Board determinations.*

SEDE DI SERVIZIO: Milano.

LINGUA STRANIERA: inglese.

NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 12.

## **FACOLTÀ DI SCIENZE DELLA FORMAZIONE**

**n. 2 posti.**

**SETTORE CONCURSALE: 11/A3 STORIA CONTEMPORANEA**  
**ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 11/A3 CONTEMPORARY**  
**HISTORY**

SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: M-STO/04 STORIA  
CONTEMPORANEA

ACADEMIC DISCIPLINE: M-STO/04 CONTEMPORARY HISTORY

n. 1 posto.

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, rinnovabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

**AMBITO DI RICERCA:** Storia contemporanea, con particolare riguardo alle relazioni tra religione e politica nel Novecento, in ambito europeo e latino-americano. Il candidato deve possedere competenze scientifiche e attitudini alla ricerca relativamente allo sviluppo storico della libertà religiosa in un contesto largamente internazionale, dimostrando di aver acquisito una adeguata metodologia di indagine anche attraverso

esplorazioni archivistiche presso istituzioni italiane e straniere. Inoltre deve aver messo a frutto gli esiti delle sue ricerche tramite attività seminariali e didattiche e con la partecipazione a iniziative scientifiche dal profilo nazionale e internazionale.

*FIELD OF RESEARCH: Contemporary history, with particular reference to the relationships between religion and politics in 20<sup>th</sup> century's Europe and Latin America. The candidate must possess scientific competences as well as research attitudes about the historical development of religious freedom in the international context. He must have acquired an adequate research methodology by conducting archival explorations (in Italy and abroad), by disseminating the research results through seminar and teaching activities and by joining scientific initiatives at both national and international levels.*

**FUNZIONI:** Il candidato deve essere in grado di svolgere attività di ricerca pertinente al settore scientifico-disciplinare, dimostrando di poter adeguatamente approfondire le tematiche connesse alle relazioni tra gli Stati e la Chiesa cattolica dalla fine del XIX secolo al Concilio Vaticano II. I suoi interessi di ricerca si volgeranno in particolare all'America Latina nonché al diritto alla libertà religiosa e all'ampio dibattito che ne ha accompagnato l'evoluzione storica nel periodo considerato. Oggetto di particolare attenzione saranno le diverse narrative storiche e giuridiche adottate per giustificare i differenti punti di vista. A questo riguardo la ricerca si soffermerà sugli usi politici della storia e sulla loro rilevanza nel porre le premesse culturali per l'adozione di norme volte a regolare il fenomeno religioso. Saranno poi da indagare l'eco transnazionale suscitata dai dibattiti interni ai singoli Paesi e l'incidenza del contesto internazionale, con particolare attenzione al ruolo svolto dalla Santa Sede. Dal ricercatore ci si attende adeguata capacità di mettere in dialogo tra loro un ampio spettro di fonti archivistiche e a stampa, insieme alla disponibilità a svolgere periodi di ricerca in uno o più Paesi del continente latinoamericano lungo la durata del contratto. Il ricercatore sarà disponibile ad assumere eventuali compiti didattici assegnati dalla Facoltà di appartenenza.

*FUNCTIONS: The candidate will be required to carry out research activities within the scientific field, by focusing on issues related to Church-State relations from the end of 19<sup>th</sup> century to the Second Vatican Council. His research interests will focus particularly on Latin America, the right to religious freedom and its historical evolution through wide - often confrontational - debates. Historical as well as juridical narratives adopted to strengthen the different arguments will be highlighted, in order to emphasize political uses of history and their role in laying the cultural foundation for the making of rules aimed at regulating the religious sphere. The research will also delve further into the transnational echoes of national cultural and political debates on religious freedom, as well as the influence of international background on the debates themselves, focusing in particular on the role played by the Holy See. The researcher will be expected to consider numerous archival and printed sources and to conduct research expeditions in one or more Latin American countries. He will also accept from the Faculty eventual teaching tasks.*

SEDE DI SERVIZIO: Milano.

LINGUE STRANIERE: inglese e spagnolo.

NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 18.

<b>SETTORE CONCURSUALE: 11/D1 PEDAGOGIA E STORIA DELLA PEDAGOGIA</b> <b>ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 11/D1 EDUCATION AND HISTORY OF EDUCATION</b> SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: <u>M-PED/02 STORIA DELLA PEDAGOGIA</u> <u>ACADEMIC DISCIPLINE: M-PED/02 HISTORY OF EDUCATION</u>	n. 1 posto.
--	-------------

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, rinnovabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

AMBITO DI RICERCA: Storia delle istituzioni educative tra Otto e Novecento.

*FIELD OF RESEARCH: History of educational institutions between the XIX and XX centuries.*

**FUNZIONI:** Il ricercatore sarà chiamato a sviluppare e a svolgere progetti di ricerca sulla storia delle istituzioni educative italiane tra Otto e Novecento. Particolare attenzione dovrà essere posta all'ambito dell'educazione speciale e a quello dell'infanzia e della gioventù abbandonata, con riguardo sia al settore scolastico che a quello *extrascolastico*. La realizzazione dei progetti di ricerca si avvarrà di fonti archivistiche, a stampa e bibliografiche e terrà conto dei risultati raggiunti e delle suggestioni provenienti dalla storiografia internazionale. Inoltre, il ricercatore sarà chiamato a svolgere insegnamenti di storia della pedagogia.

*FUNCTIONS: The researcher will have to plan and carry out research projects about the history of Italian educational institutions between the XIX and XX centuries. Particular attention will be devoted to special education and to the education of abandoned children and young people, in school and extra school environments. The accomplishment of the research projects will be achieved by using archival, published and bibliographical sources, also taking into account the results and suggestions of the international historiography. The researcher will have to teach courses in history of education.*

SEDE DI SERVIZIO: Piacenza.

LINGUA STRANIERA: inglese.

NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 12.

**FACOLTÀ DI SCIENZE MATEMATICHE, FISICHE E NATURALI n. 1 posto.**

<b>SETTORE CONCORSALE: 09/H1 SISTEMI DI ELABORAZIONE DELLE INFORMAZIONI</b> <b>ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 09/H1 INFORMATION PROCESSING SYSTEMS</b> SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: <u>ING-INF/05 SISTEMI DI ELABORAZIONE DELLE INFORMAZIONI</u> <i>ACADEMIC DISCIPLINE: <u>ING-INF/05 INFORMATION PROCESSING SYSTEMS</u></i>	n. 1 posto.
--	-------------

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, rinnovabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

AMBITO DI RICERCA: Valutazione delle prestazioni di applicazioni e infrastrutture di calcolo.

*FIELD OF RESEARCH: Performance evaluation of applications and computing systems.*

FUNZIONI: Il candidato selezionato è tenuto a svolgere attività di ricerca in aree caratterizzanti del settore scientifico disciplinare e inserirsi nel principale filone già presente in dipartimento, relativo alla valutazione delle prestazioni di applicazioni e infrastrutture di calcolo, contribuendo a potenziarlo. A tal fine è richiesta una solida preparazione sulle tecniche di valutazione delle prestazioni di applicazioni e infrastrutture di calcolo. Sono richieste altresì conoscenze sulle infrastrutture e applicazioni di *cloud computing* e sull'analisi dei dati con riferimento all'ambito del *data mining* e *machine learning*. Le competenze didattiche riguardano gli ambiti istituzionali dell'informatica di base e ambiti più avanzati quali *data science* e *data mining*.

*FUNCTIONS: The candidate is requested to do research. The research activity must focus on the main topics of the scientific and disciplinary area (ING-INF/05) and contribute and potentiate the field already studied, namely performance evaluation of application and computing systems. For such a purpose it is required a background in performance evaluation techniques for application and distributed systems. Knowledge on cloud computing environments and applications, as well as on machine learning and data mining techniques are also required. The teaching skills should include all basic computer science fields, and higher-level data science topics, such as, data mining and machine learning.*

SEDE DI SERVIZIO: Brescia.

LINGUA STRANIERA: inglese.

NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 12.

**FACOLTÀ DI SCIENZE BANCARIE, FINANZIARIE E ASSICURATIVE**

**n. 1 posto.**

<b>SETTORE CONCORSALE: 13/B1 ECONOMIA AZIENDALE</b> <b>ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 13/B1 BUSINESS ADMINISTRATION AND ACCOUNTING STUDIES</b> SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: <u>SECS-P/07</u> <u>ECONOMIA AZIENDALE</u> <b>ACADEMIC DISCIPLINE: <u>SECS-P/07 BUSINESS ADMINISTRATION AND ACCOUNTING STUDIES</u></b>	n. 1 posto.
---	-------------

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, rinnovabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

AMBITO DI RICERCA: Economia aziendale, con riguardo, in generale, ai fondamenti scientifici della disciplina e, in particolare, alle metodologie e determinazioni quantitative d'azienda, con specifico riferimento ai temi di *financial accounting*.

*FIELD OF RESEARCH: Business Administration, with regard, in general, to the scientific foundations of the discipline and, in particular, to the methods used to measure firms' financial performance, with specific reference to the issues of financial accounting.*

FUNZIONI: La funzione scientifica, imperniata sul settore scientifico-disciplinare SECS-P/07, dovrà essere condotta sia nelle aree di sviluppo generale della disciplina sia nei filoni di studio della *financial accounting*, in particolare della *capital market research*, preferibilmente mediante l'impiego di metodologie quantitative-archivali di ricerca. Tali competenze dovranno essere sviluppate anche tramite un riconosciuto inserimento in *network* di ricerca internazionali. In ogni caso, il chiamato dovrà possedere i requisiti scientifici adottati dalla Facoltà per i settori scientifico-disciplinari dell'area aziendale. La funzione didattica si svilupperà mediante la collaborazione nell'attività didattica e di supervisione attinente al settore scientifico-disciplinare SECS-P/07 (cicli di esercitazioni, esami, tesi). Si richiede inoltre la disponibilità ad assumere eventualmente compiti di didattica ufficiale, in italiano e in inglese, assegnati dalla Facoltà.

*FUNCTIONS: The research activity is expected to be in the SECS-P/07 scientific field and focused both on the general developments of the discipline and on the field of financial accounting, with a particular focus on capital market research, preferably using quantitative-archival research methods. These skills will also have to be developed through an acknowledged participation to international research networks. In any case, the candidate must satisfy the scientific requirements adopted by the Faculty for the SECS-P/07 scientific field. Teaching and supervising duties related to the SECS-P/07 scientific field (seminars, exams, and tutorship of theses). Readiness to perform official teaching activities, in Italian as well as in English, required by the Faculty.*

LINGUA STRANIERA: inglese.

SEDE DI SERVIZIO: Milano.



NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 12.

**FACOLTÀ DI SCIENZE LINGUISTICHE E LETTERATURE  
STRANIERE**

**n. 2 posti.**

<b>SETTORE CONCORSUALE: 10/G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA</b> <i>ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 10/G1 HISTORICAL AND GENERAL LINGUISTICS</i> <b>SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: <u>L-LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA</u></b> <i>ACADEMIC DISCIPLINE: <u>L-LIN/01 HISTORICAL AND GENERAL LINGUISTICS</u></i>	n. 1 posto.
--	-------------

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, prorogabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

AMBITO DI RICERCA: Analisi delle interazioni dialogiche in contesti istituzionali; analisi della dimensione argomentativa del discorso, con particolare attenzione per gli indicatori linguistici che manifestano tale dimensione in rapporto agli assi di variazione diastratica e diafasica del discorso.

*FIELD OF RESEARCH: Analysis of dialogical interactions in institutional contexts; analysis of the argumentative dimension of discourse, with a specific focus on the linguistic indicators of such dimension in relation to the diastratic and diaphasic levels of variation of discourse.*

FUNZIONI: I candidati dovranno dimostrare spiccata attitudine alla ricerca d'eccellenza. Oltre alle competenze caratterizzanti il settore scientifico-disciplinare, i candidati dovranno essere in grado di svolgere attività didattica in corrispondenza con le necessità della Facoltà e della cattedra di Linguistica generale. I candidati dovranno altresì mostrare capacità organizzative negli ambiti sia didattico sia scientifico. La conoscenza delle principali metodologie di ricerca completa il profilo professionale.

*FUNCTIONS: Candidates will have to prove a marked aptitude for excellence in research. In addition to the skills that characterize the scientific sector, candidates must be able to support the teaching activities required by the Faculty and related to the department of General linguistics. Candidates will have to show organizational abilities both in relation to the teaching and scientific domain. Knowledge of the main research methodologies completes the professional profile.*

SEDE DI SERVIZIO: Milano.

LINGUA STRANIERA: tedesco.

NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 12.

Nel caso in cui dovessero presentarsi candidati stranieri, nel corso del colloquio verrà verificata l'eventuale conoscenza, almeno strumentale, della lingua italiana.

<b>SETTORE CONCORSALE: 14/B2 STORIA DELLE RELAZIONI INTERNAZIONALI, DELLE SOCIETA' E DELLE ISTITUZIONI EXTRAEUROPEE</b> <b>ACADEMIC RECRUITMENT FIELD: 14/B2 HISTORY OF INTERNATIONAL RELATIONS AND OF NON-EUROPEAN SOCIETIES AND INSTITUTIONS</b> SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: <u>SPS/14 STORIA E ISTITUZIONI DELL'ASIA</u> <u>ACADEMIC DISCIPLINE: SPS/14 ASIAN HISTORY AND INSTITUTIONS</u>	n. 1 posto.
--	-------------

DURATA DEL CONTRATTO: triennale, prorogabile per n. 2 anni.

REGIME D'IMPEGNO: tempo pieno.

AMBITO DI RICERCA: Storia e dinamiche geopolitiche del Medio Oriente contemporaneo. L'esperienza di ricerca sulle fonti di archivio e sulla letteratura specialistica relative alla formazione dell'Iraq contemporaneo costituiscono titolo di merito. I candidati sono chiamati a possedere una conoscenza approfondita del contesto iracheno contemporaneo dal punto di vista storico-politico ed etnico-identitario.

*FIELD OF RESEARCH: Contemporary history of the Middle East and its geopolitical dynamics. Archival research expertise and knowledge of the academic literature on the formation of contemporary Iraq are a title of merit. Candidates must demonstrate extensive knowledge of the current Iraqi scenario especially from the political-historical and ethno-identity perspectives.*

FUNZIONI: Raccogliere, analizzare e confrontare materiali editi e d'archivio relativi al contesto iracheno. Gestione dell'insegnamento sia elementare che avanzato delle storie internazionali e della geopolitica.

*FUNCTIONS: The collection, analysis and comparison of existing literature and archival sources related to iraqi history. The management of teaching both for elementary and advanced levels of international histories and geopolitics.*

SEDE DI SERVIZIO: Milano.

LINGUA STRANIERA: inglese.

NUMERO MASSIMO DI PUBBLICAZIONI: 15.

Nel caso in cui dovessero presentarsi candidati stranieri, nel corso del colloquio verrà verificata l'eventuale conoscenza, almeno strumentale, della lingua italiana.

## **Art. 2**

### **Requisiti per l'ammissione alle procedure di valutazione**

Sono ammessi alle procedure di valutazione i soggetti italiani e stranieri in possesso del titolo di dottore di ricerca o titolo equivalente.

Non sono ammessi a partecipare alle procedure di valutazione:

- i soggetti già assunti a tempo indeterminato come professori universitari di prima o di seconda fascia o come ricercatori universitari, ancorché cessati dal servizio;
- coloro che hanno avuto contratti in qualità di assegnista di ricerca e di ricercatore a tempo determinato, ai sensi degli artt. 22 e 24 della legge 30 dicembre 2010, n. 240, con l'Università Cattolica o con altri atenei nonché con gli enti di cui all'art. 22, comma 1, della legge 30 dicembre 2010, n. 240, per un periodo che, sommato alla durata prevista dal contratto messo a bando, superi complessivamente i dodici anni, anche non continuativi;
- coloro che versino in una delle cause di incompatibilità stabilite dal Codice etico dell'Ateneo.

I requisiti e i titoli per ottenere l'ammissione devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande.

L'esclusione per difetto dei requisiti di ammissione è disposta con provvedimento motivato del Rettore.

## **Art. 3**

### **Presentazione della domanda**

Coloro che intendono partecipare alle procedure di valutazione di cui al precedente art. 1, devono presentare la domanda al Magnifico Rettore dell'Università Cattolica del Sacro Cuore entro il termine perentorio di **trenta giorni** decorrenti dal giorno successivo alla data di pubblicazione dell'avviso del presente bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Il bando è, altresì, reso pubblico all'albo ufficiale dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, sul sito *web* del M.I.U.R. all'indirizzo: <http://bandi.miur.it>, sul sito *web* dell'Ateneo all'indirizzo: <http://progetti.unicatt.it/progetti-ateneo-milano-brescia-piacenza-e-cremona-ricercatori-a-tempo-determinato-legge-240-2010-art-24#content> e sul sito *web* dell'Unione Europea.

Il modulo della domanda allegato al presente decreto (**allegato "A"**) è disponibile all'indirizzo: <http://progetti.unicatt.it/progetti-ateneo-milano-brescia-piacenza-e-cremona-ricercatori-a-tempo-determinato-legge-240-2010-art-24#content>

[cremona-ricercatori-a-tempo-determinato-legge-240-2010-art-24#content](#).

Una copia stampata e debitamente firmata di detto modulo dovrà essere, alternativamente:

- consegnata a mano (entro le ore 17.00 del giorno di scadenza);
- inviata tramite raccomandata, o mediante posta celere, con avviso di ricevimento al seguente indirizzo: Università Cattolica del Sacro Cuore, Servizio personale docente e tecnico amministrativo (Ufficio Amministrazione Concorsi) - Largo Gemelli, 1 - 20123 Milano, entro il termine perentorio indicato al primo comma del presente articolo. In tal caso farà fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante;
- inviata tramite posta elettronica certificata (P.E.C.) all'indirizzo [risorse.umane@pec.ucsc.it](mailto:risorse.umane@pec.ucsc.it), **utilizzando esclusivamente l'indirizzo di posta elettronica certificata personale del candidato**, entro il termine perentorio indicato al primo comma del presente articolo. Nell'oggetto del messaggio dovranno essere riportati gli estremi della procedura di selezione e il nome e cognome del candidato. Le pubblicazioni dovranno essere allegate e inviate in formati non modificabili (PDF/A o adobe PDF).

Qualora il termine di scadenza indicato cada in un giorno festivo, la scadenza sarà posticipata al primo giorno feriale utile.

#### **Art. 4**

#### **Contenuto della domanda**

Nella domanda i candidati devono chiaramente indicare:

- 1) cognome e nome;
- 2) luogo e data di nascita;
- 3) codice fiscale (per i candidati stranieri che non lo indicassero, lo stesso sarà determinato a cura dell'Università);
- 4) luogo di residenza;
- 5) cittadinanza;
- 6) se cittadino italiano, l'iscrizione nelle liste elettorali con l'indicazione del comune ovvero i motivi della eventuale non iscrizione o cancellazione dalle stesse; ovvero se cittadino straniero, dichiarazione di godimento dei diritti civili e politici nello stato di appartenenza o di provenienza;
- 7) di non aver riportato condanne penali o le eventuali condanne riportate, indicando gli estremi delle relative sentenze e gli eventuali procedimenti penali pendenti a loro carico;
- 8) di non essere stato destituito dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione per

persistente insufficiente rendimento e di non essere stato dichiarato decaduto da un impiego statale, ai sensi dell'art. 127, lettera d), del d.p.r. 10 gennaio 1957, n. 3 e successive modifiche e integrazioni;

- 9) di non rivestire la qualifica di professore di prima fascia o di seconda fascia o di ricercatore universitario a tempo indeterminato, ancorché cessato dal servizio;
- 10) di non trovarsi in una delle cause di incompatibilità previste dal Codice etico dell'Ateneo;
- 11) la valutazione cui si intende partecipare (precisando la Facoltà, il settore concorsuale, il settore scientifico-disciplinare e l'ambito di ricerca).

Ogni candidato può eleggere nella domanda un domicilio speciale ai fini delle comunicazioni da parte dell'Amministrazione universitaria.

Ogni eventuale variazione dello stesso deve essere tempestivamente comunicata al Servizio personale docente e tecnico amministrativo (Ufficio Amministrazione Concorsi) dell'Università Cattolica del Sacro Cuore - Largo Gemelli, 1 - 20123 Milano.

I candidati riconosciuti portatori di *handicap* devono specificare nella domanda l'ausilio necessario in relazione al proprio *handicap*, nonché l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per l'espletamento delle prove, ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104.

Questa Amministrazione universitaria non si assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità del destinatario e per dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

Questa Amministrazione universitaria, inoltre, non si assume alcuna responsabilità per l'eventuale mancato oppure tardivo recapito delle comunicazioni relative al concorso per cause non imputabili a colpa dell'Amministrazione stessa, ma a disguidi postali, a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

## **Art. 5** **Allegati alla domanda**

La domanda deve essere corredata da:

- 1) il *curriculum* della propria attività scientifica, professionale e didattica, debitamente firmato;
- 2) i titoli e le pubblicazioni che si intendono sottoporre a valutazione nel rispetto del limite massimo eventualmente previsto;
- 3) l'elenco numerato dei titoli e delle pubblicazioni presentati, debitamente firmato;
- 4) la fotocopia di un documento di riconoscimento;
- 5) la fotocopia del codice fiscale.

I candidati aventi cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea, possono produrre i titoli in originale o in copia autenticata, ovvero, nei casi consentiti dagli artt. 46 e 47 del d.p.r. 28 dicembre 2000, n. 445, mediante dichiarazioni sostitutive di certificazioni o dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà attestanti la conformità all'originale delle copie in carta semplice.

I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea regolarmente soggiornanti in Italia, possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive di cui ai sopra citati articoli 46 e 47 limitatamente agli stati, alle qualità personali e ai fatti certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani.

I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea autorizzati a soggiornare in Italia, possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive di cui ai sopra citati articoli 46 e 47, nei casi in cui la produzione delle stesse avvenga in applicazione di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante.

Nei restanti casi, i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea possono documentare gli stati, le qualità personali e i fatti mediante certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello Stato estero.

Ai certificati e alle attestazioni indicati nel comma precedente, redatti in lingua straniera, deve essere allegata una traduzione in lingua italiana autenticata dall'autorità consolare italiana che ne attesti la conformità all'originale.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive.

Non è consentito il riferimento a documenti, titoli e pubblicazioni già presentati all'Università.

## **Art. 6** **Invio delle pubblicazioni**

Le pubblicazioni scientifiche che i candidati intendono presentare devono essere allegate alla domanda ma confezionate in plico separato e numerate in ordine progressivo, con il relativo elenco datato e firmato identico a quello allegato alla domanda di partecipazione.

Il plico dovrà riportare esternamente gli estremi per l'individuazione della valutazione cui si riferisce (Facoltà, settore concorsuale e settore scientifico-disciplinare) nonché il nome, il cognome e l'indirizzo del concorrente.

Il candidato che trasmette la documentazione tramite P.E.C. non dovrà provvedere al successivo inoltro della documentazione cartacea.

Le pubblicazioni contenute nell'elenco ma non prodotte o l'invio di pubblicazioni non comprese nell'elenco allegato alla domanda, non verranno prese in considerazione dalla commissione giudicatrice.

Sono considerate valutabili, ai fini della presente procedura di valutazione esclusivamente le pubblicazioni, compresa la tesi di dottorato, e i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti, nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con esclusione di note interne o rapporti dipartimentali.

Dopo la scadenza del termine stabilito dal bando, non sarà ammessa alcuna integrazione documentale o acquisizione di ulteriori pubblicazioni da parte della Commissione.

Non è consentito il rinvio alle pubblicazioni prodotte per la partecipazione a un'altra valutazione.

Le pubblicazioni redatte in lingua straniera possono essere presentate nella lingua di origine, se essa è una delle seguenti: francese, inglese, tedesco e spagnolo. Altrimenti dovranno essere tradotte in una delle predette lingue.

Per le valutazioni riguardanti materie linguistiche, diverse da quelle indicate al comma precedente, possono essere presentate anche pubblicazioni redatte nella lingua oggetto del bando.

È facoltà del candidato inviare copia delle pubblicazioni a ciascun componente la Commissione esaminatrice di cui all'art. 7 del presente bando.

## **Art. 7**

### **Costituzione delle Commissioni esaminatrici**

Le Commissioni esaminatrici sono nominate dal Rettore e sono composte da tre membri, proposti dal Consiglio della facoltà che ha richiesto il bando, appartenenti ai ruoli dei professori universitari, di cui:

- almeno due appartenenti al ruolo dei professori universitari di I fascia;
- almeno due, in possesso di un elevato profilo scientifico a livello internazionale, non incardinati in Università Cattolica;
- almeno due inquadrati nello stesso settore concorsuale oggetto della valutazione.

Su proposta del Consiglio della facoltà interessata il numero dei componenti delle Commissioni esaminatrici può essere elevato a cinque membri, appartenenti ai ruoli dei professori universitari, di cui:

- almeno tre appartenenti al ruolo dei professori universitari di I fascia;
- almeno tre, in possesso di un elevato profilo scientifico a livello internazionale, non incardinati in Università Cattolica;
- almeno due inquadrati nello stesso settore concorsuale oggetto della valutazione.

I decreti rettorali di costituzione delle commissioni esaminatrici sono resi pubblici mediante affissione agli albi ufficiali e sul sito *internet* dell'Università Cattolica del

Sacro Cuore all'indirizzo: <http://progetti.unicatt.it/progetti-ateneo-milano-brescia-piacenza-e-cremona-ricercatori-a-tempo-determinato-legge-240-2010-art-24#content> .

## **Art. 8** **Adempimenti delle Commissioni**

Le Commissioni esaminatrici nella prima riunione determinano i criteri da utilizzare nella valutazione dei candidati attenendosi a quanto specificato dal bando e secondo criteri e parametri, riconosciuti anche in ambito internazionale, individuati dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca con proprio decreto.

Tali criteri sono resi pubblici mediante affissione all'albo dell'Ateneo e sul sito *internet* dell'Università almeno sette giorni prima della prosecuzione dei lavori della Commissione esaminatrice.

A seguito della valutazione preliminare, le Commissioni determinano l'ammissione dei candidati comparativamente più meritevoli, in misura compresa tra il 10 e il 20 per cento del numero degli stessi e comunque non inferiore a sei unità, alla discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica; i candidati sono tutti ammessi alla discussione qualora il loro numero sia pari o inferiore a sei.

I candidati ammessi alla discussione sono quindi convocati mediante raccomandata con avviso di ricevimento almeno 20 giorni prima della data stabilita.

Durante la discussione è accertata, inoltre, la conoscenza della lingua o delle lingue eventualmente richieste e, per i candidati stranieri, l'eventuale conoscenza, almeno strumentale, della lingua italiana.

A seguito della discussione, viene attribuito un punteggio ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni presentate dai candidati.

Al termine dei lavori, le Commissioni esaminatrici redigono la graduatoria finale con l'indicazione dell'eventuale vincitore.

Gli atti di ogni Commissione esaminatrice sono costituiti dai verbali delle singole riunioni.

Gli atti della procedura di valutazione sono approvati con decreto rettorale.

Il Consiglio di facoltà, ai sensi della normativa vigente, formula la proposta di chiamata e la trasmette per la successiva approvazione da parte degli Organi direttivi, previa verifica da parte dell'Assistente ecclesiastico generale, mediante apposito colloquio, dell'adesione ai principi ispiratori dell'Università Cattolica.



**Art. 9**  
**Restituzione delle pubblicazioni**

Le pubblicazioni allegate alla domanda saranno restituite a seguito di richiesta scritta del candidato da presentare, entro tre mesi dalla conclusione della procedura, all'Ufficio amministrazione concorsi corredata dalla ricevuta del versamento di un contributo di € 52,00 (cinquantadue/00) sul conto corrente n. IT 32 Z 03069 03390 100000000025 di Banca Intesa San Paolo, indicando la causale: contributo per la copertura dei costi di restituzione delle pubblicazioni.

Trascorso il termine suddetto, l'Università non sarà più responsabile della conservazione e restituzione della documentazione.

**Art. 10**  
**Documenti per l'assunzione**

Il candidato risultato vincitore della procedura di valutazione riceverà comunicazione da parte del Rettore.

Nel termine di trenta giorni dalla data di tale comunicazione, gli interessati, se cittadini italiani o di altro Stato comunitario, pena la decadenza dal diritto all'assunzione, devono far pervenire la seguente documentazione:

- 1) dichiarazione resa ai sensi degli artt. 19, 46 e 47 del d.p.r. 28 dicembre 2000, n. 445, dalla quale risulti:
  - a) data e luogo di nascita;
  - b) cittadinanza;
  - c) godimento dei diritti politici;
  - d) inesistenza di condanne penali che impediscano l'instaurazione di un rapporto di pubblico impiego;
  - e) codice fiscale;
  - f) composizione del nucleo familiare.

La dichiarazione relativa al punto c) deve riportare l'indicazione del possesso del requisito alla data di scadenza del bando.

- 2) n. 2 fotografie formato tessera firmate sul retro.

Qualora i vincitori siano cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea, devono presentare, nel termine di trenta giorni sopra citato, pena la decadenza al diritto all'assunzione, i seguenti documenti:

- 1) certificato di nascita;
- 2) certificato equipollente al certificato generale del casellario giudiziale rilasciato dalla competente autorità dello Stato di cui il candidato straniero è cittadino. Il candidato straniero, se risiede in Italia, oltre al certificato anzidetto deve autocertificare l'inesistenza di condanne penali che impediscano l'instaurazione di

un rapporto di pubblico impiego;

- 3) certificato attestante la cittadinanza;
- 4) certificato attestante il godimento dei diritti politici;
- 5) n. 2 fotografie formato tessera firmate sul retro.

I documenti di cui ai numeri 2), 3) e 4) devono essere di data non anteriore a sei mesi dalla data di comunicazione dell'esito della valutazione.

Il certificato relativo al punto 4) deve riportare l'indicazione del possesso del requisito alla data di scadenza del bando.

I certificati rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di cui il vincitore è cittadino, devono essere conformi alle disposizioni vigenti nello Stato stesso e devono, altresì, essere legalizzati dalle competenti autorità consolari italiane.

Ai certificati indicati nel comma precedente, redatti in lingua straniera, deve essere allegata una traduzione in lingua italiana autenticata dall'autorità consolare italiana o dalla competente rappresentanza diplomatica ovvero da un traduttore ufficiale, che ne attesti la conformità all'originale.

Tali documenti si considereranno prodotti in tempo utile anche se spediti a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, entro il termine sopra indicato. A tal fine farà fede il timbro a data dell'Ufficio postale accettante.

## **Art. 11 Stato giuridico**

Fermo restando quanto stabilito dal "Regolamento per la disciplina dei ricercatori a tempo determinato", si applicano le norme dello Statuto, del regolamento generale di Ateneo, del codice etico dell'Ateneo e degli altri regolamenti dell'Università concernenti i ricercatori universitari, fatte salve specifiche delibere adottate dagli Organi accademici e direttivi e quanto di seguito riportato.

1. Per quanto concerne l'afferenza ai Dipartimenti e agli Istituti e la partecipazione ai rispettivi Consigli:
  - a) a seguito della stipula del contratto, i ricercatori a tempo determinato potranno afferire in via primaria e in via secondaria ai Dipartimenti e agli Istituti e i rispettivi Consigli si pronunceranno in ordine alle richieste dei medesimi;
  - b) le richieste di afferenza devono essere presentate anche se il ricercatore a tempo determinato risultava già afferente a Dipartimenti e Istituti in quanto professore a contratto;
  - c) coloro che risulteranno afferenti in via primaria a un Dipartimento, a seguito della pronuncia del relativo Consiglio circa la richiesta di afferenza, saranno a tutti gli effetti, componenti il Consiglio medesimo;
  - d) coloro che risulteranno afferenti in via primaria a un Istituto, a seguito della pronuncia del relativo Consiglio circa la richiesta di afferenza, dovranno essere, a

tutti gli effetti, inclusi negli elenchi dell'elettorato attivo e passivo in occasione delle relative elezioni che verranno indette per la designazione delle rappresentanze dei ricercatori universitari;

- e) coloro che risulteranno afferenti in via secondaria a un Dipartimento o a un Istituto potranno essere invitati dal rispettivo Consiglio a partecipare, senza diritto di voto, alle riunioni.
2. I ricercatori a tempo determinato saranno inclusi negli elenchi dell'elettorato attivo e passivo in occasione delle elezioni che verranno indette per la designazione delle rappresentanze dei ricercatori nei seguenti Organi:
    - a) Senato accademico integrato;
    - b) Consulta di Ateneo;
    - c) Consiglio di facoltà;
    - d) Consiglio di corso di laurea, ove previsto.
  3. I ricercatori a tempo determinato possono accedere ai fondi di ricerca con le stesse modalità previste per i ricercatori universitari confermati.
  4. I ricercatori a tempo determinato sono tenuti alla compilazione degli stessi registri delle attività didattiche e di ricerca cui sono tenuti i ricercatori universitari.
  5. Ai ricercatori a tempo determinato non può essere riconosciuto il titolo di professore aggregato.
  6. L'impegno annuo complessivo per lo svolgimento delle attività di didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti è pari a 350 ore.
  7. La determinazione dei compiti didattici è definita annualmente dal Consiglio della facoltà nel rispetto di quanto previsto nelle Disposizioni per il conferimento delle attività di didattica ufficiale, integrativa e di supporto, adottate dall'Ateneo.
  8. Ai fini della rendicontazione dei progetti di ricerca, la quantificazione figurativa delle attività annue di ricerca, di didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti, con i connessi compiti preparatori, di verifica e organizzativi, è pari a 1.500 ore annue.
  9. I contratti di cui al presente bando non danno luogo a diritti in ordine all'accesso ai ruoli universitari.

## **Art. 12**

### **Trattamento economico**

Per i ricercatori a tempo determinato il trattamento annuo lordo onnicomprensivo è determinato dal Consiglio di Amministrazione dell'Università Cattolica del Sacro Cuore e in particolare secondo quanto previsto dall'art. 24, comma 8, della legge 30 dicembre 2010, n. 240.

**Art. 13**  
**Incompatibilità e svolgimento di ulteriori incarichi**

I contratti di cui al presente bando sono incompatibili:

- con altri rapporti di lavoro subordinato, fatto salvo quanto previsto dall'art. 24, comma 9 *bis*, della legge 30 dicembre 2010, n. 240;
- con attività libero professionale nel caso di regime di tempo pieno;
- con lo svolgimento del dottorato di ricerca o con la fruizione di borse di ricerca *post laurea* o *post dottorato* e con gli assegni di ricerca.

Ai ricercatori a tempo determinato è consentito lo svolgimento di incarichi esterni nel rispetto del "Regolamento interno per il conferimento di incarichi esterni ai professori di prima e di seconda fascia, ai ricercatori universitari e assistenti del ruolo ad esaurimento".

**Art. 14**  
**Brevettazione**

L'eventuale realizzazione, nell'espletamento della propria attività, da parte dei titolari dei contratti di cui al presente bando, di un'innovazione suscettibile di brevettazione, è disciplinata in conformità alla normativa vigente in materia e alle disposizioni regolamentari adottate dall'Università Cattolica.

**Art. 15**  
**Trattamento dei dati personali**

Ai sensi della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali e, in particolare, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (*General Data Protection Regulation* – GDPR), i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti dall'Università Cattolica del Sacro Cuore, in qualità di Titolare del trattamento, per il tramite dell'Ufficio Amministrazione Concorsi, e trattati per finalità di gestione della procedura di valutazione e dell'eventuale procedimento di assunzione in servizio.

L'informativa relativa al trattamento dei dati personali forniti in occasione della procedura concorsuale è disponibile sul sito web dell'Ateneo all'indirizzo <https://www.unicatt.it/privacy>.

**Art. 16**  
**Responsabile del procedimento**

Responsabile del procedimento concorsuale è il Dott. Cristian COLNAGHI - Servizio Personale Docente e Tecnico Amministrativo (Ufficio Amministrazione Concorsi) - Largo A. Gemelli, 1 - 20123 Milano (tel. 02/7234.3813 - fax 02/7234.2972 – e-mail: [uff.concorsi@unicatt.it](mailto:uff.concorsi@unicatt.it)).

**Art. 17**  
**Norme di rinvio**

Per tutto quanto non previsto dal presente bando e dal “Regolamento per la disciplina dei ricercatori a tempo determinato”, si applica, in quanto compatibile, la vigente normativa universitaria e quella in materia di accesso agli impieghi nella pubblica amministrazione.

Milano, 26 novembre 2018

**IL RETTORE**  
**(Prof. Franco Anelli)**  
F.to: F. Anelli

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
**(Prof. Marco Elefanti)**  
F.to: M. Elefanti

---

Per copia conforme all'originale.

Milano, 28 novembre 2018